



LED-WAND- UND DECKENLEUCHTE / LED WALL & CEILING LAMP / PLAFONNIER OU APPLIQUE À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-WAND- UND DECKENLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

PLAFONNIER OU APPLIQUE À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

LAMPA NAŚCIENNA LUB SUFITOWA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

NÁSTENNÁ A STROPNÁ LED LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

LED VÆG- OG LOFTSLAMPE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(GB) (IE)

LED WALL & CEILING LAMP

Assembly, operating and safety instructions

(NL) (BE)

LED WAND- EN PLAFONDLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

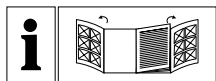
NÁSTĚNNÉ/STROPNÍ LED SVÍTLIDLO

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(ES)

LÁMPARA LED DE PARED Y TECHO

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

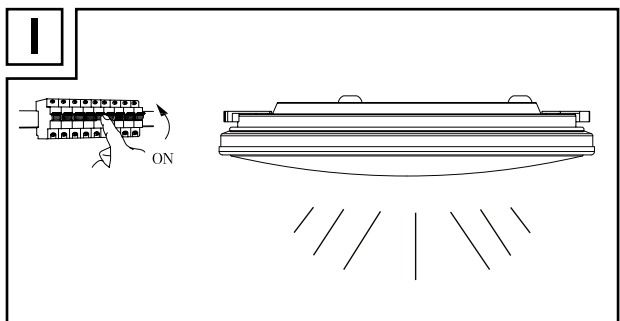
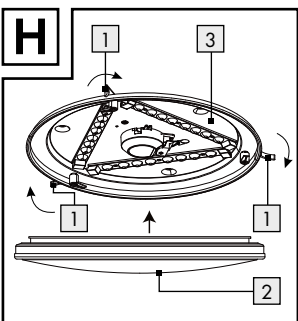
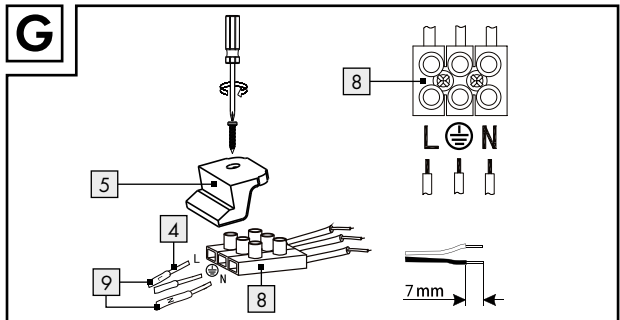
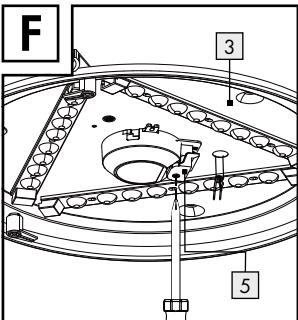
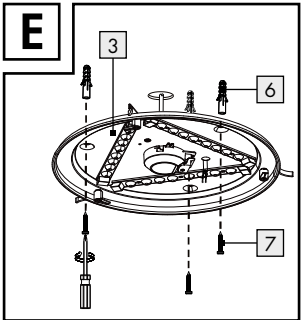
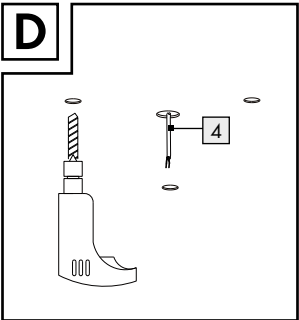
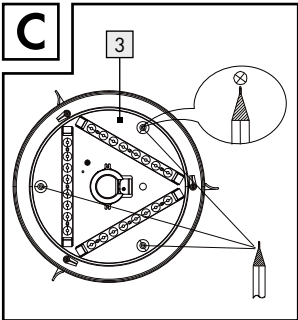
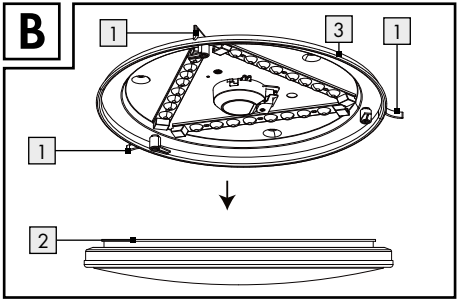
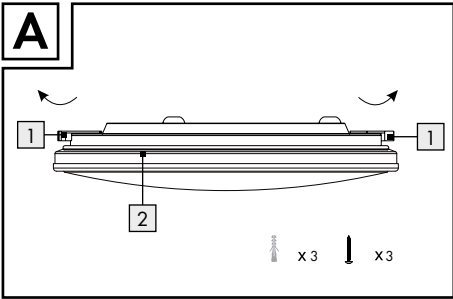
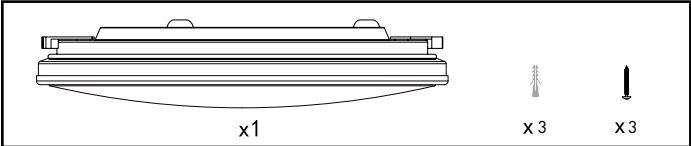
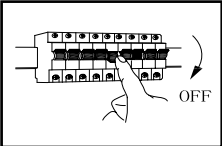
ES

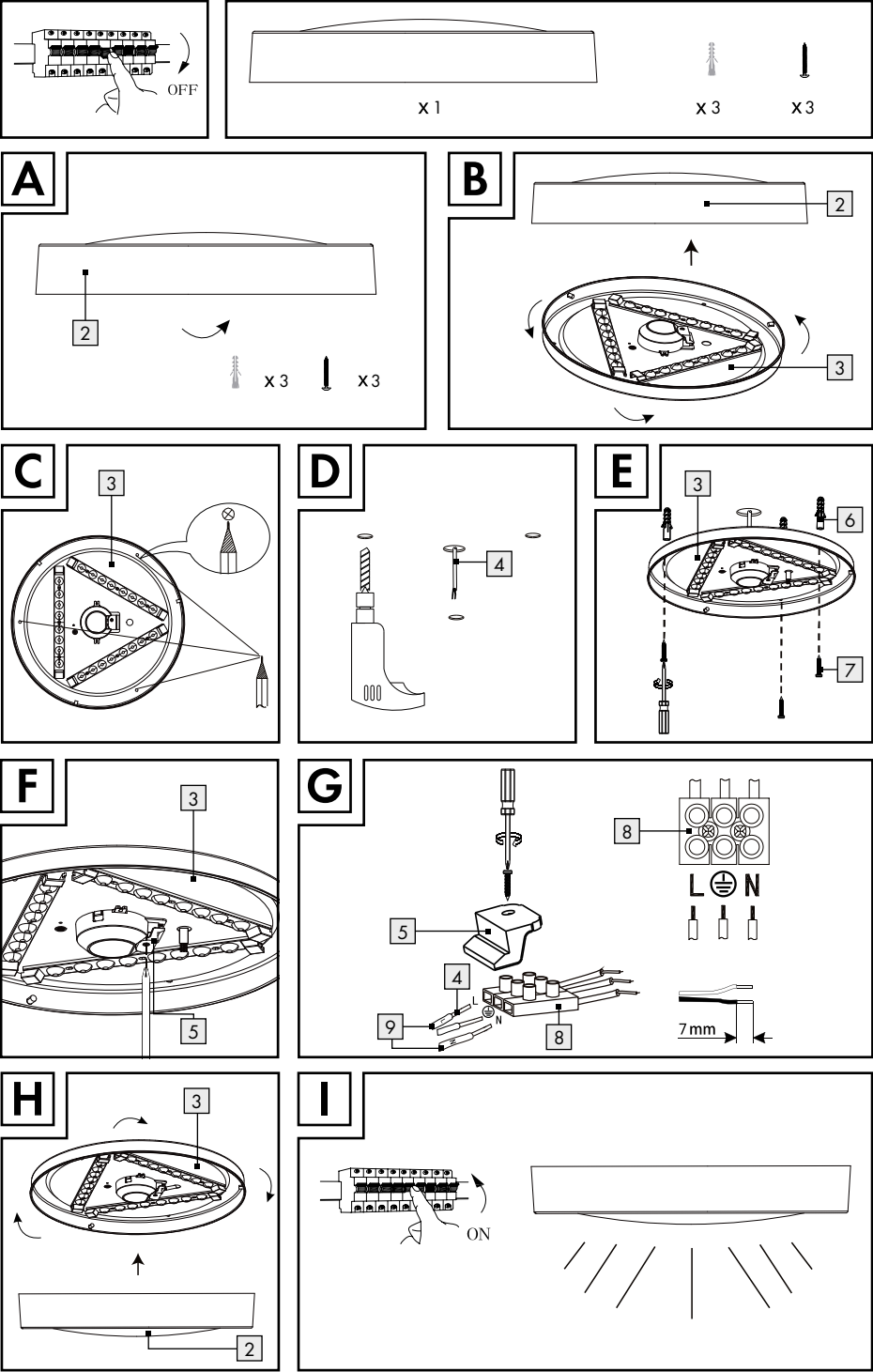
Antes de empezar a leer abra las dos páginas que contienen las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend begge siderne med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	13
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	19
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	27
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	35
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	43
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	49
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	55
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	63





Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	7
Sicherheitshinweise.....	Seite	7
Vorbereitung	Seite	8
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite	8
Vor der Installation	Seite	8
Inbetriebnahme	Seite	9
Leuchte montieren.....	Seite	9
Wartung und Reinigung	Seite	10
Entsorgung	Seite	10
Garantie und Service	Seite	10
Garantie.....	Seite	10
Serviceadresse.....	Seite	10
Konformitätserklärung.....	Seite	11
Hersteller.....	Seite	11

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig
V	Volt		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
Hz	Hertz (Frequenz)		Lebensdauer
W	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzleiter		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Schaltzyklen	Ra	Farbwiedergabeindex
IP20	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Lumen
			Lichttemperatur in Kelvin

LED-Wand- und Deckenleuchte

● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen

haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

 Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb und kann für die Wand- oder Deckenmontage eingesetzt werden.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Wand- und Deckenleuchte,
Modell 14144406L/ 14144408L/ 14144506L
- 3 Dübel
- 3 Schrauben
- 2 Schutzschläuche
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Hebel (14144406L/ 14144408L)
- 2 Lampenschirm
- 3 Lampenboden
- 4 Netzanschlusskabel (extern)
- 5 Schutzabdeckung der Lüsterklemme
- 6 Dübel
- 7 Schrauben
- 8 Lüsterklemme
- 9 Schutzschlauch

● Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.: 14144406L/ 14144408L/
14144506L

Betriebsspannung: 230-240V~ 50Hz

Nennleistung: LED 18 W

Schutzklasse: I/⚡

Schutzart: IP20

LED:

Leuchtmittel: LED-Modul (fest verbaut)

Nennleistung: 1 x max. 18 W

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.



⚠️ WARNUNG!

Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen

Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

VERLETZUNGSGEFAHR!

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel und den Lampenschirm auf Beschädigungen.

- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln und / oder Lampenschirm. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen (z. B. Lupe).
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar, wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.



Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.

- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

● Vorbereitung

● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ca. Ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter

● Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den

Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

Modell 14144406L / 14144408L:

- Entfernen Sie die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung), bevor Sie mit der Montage der Leuchte beginnen.
- Lösen Sie den Lampenschirm [2] vom Lampenboden [3], indem Sie die drei Hebel [1] an der Seite der Leuchte nach außen drehen (siehe Abb. A und B).
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Lampenboden [3] für die Schrauben [7] vorgesehenen Löcher (siehe Abb. C).
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ca. Ø 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen (siehe Abb. D).
- Führen Sie die Dübel [6] in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie den Lampenboden [3] mit den mitgelieferten Schrauben [7] (siehe Abb. E). Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) [4] durch die Kabeldurchführung.
- Entfernen Sie die Schutzabdeckung [5] von der Lüsterklemme [8], indem Sie die Schraube lösen (siehe Abb. F).
- Ziehen Sie die Schutzschläuche [9] über die Kabel L und N des Netzanschlusskabels (extern) [4] (siehe Abb. G).
- Verbinden Sie das Netzanschlusskabel (extern) [4] mittels der Lüsterklemme [8] mit der Leuchte.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) [4] jeweils richtig anschließen: stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutraleiter, blau = Symbol N. Verbinden Sie den Schutzleiter (grün-gelb) mit der im Lampenboden [3] gekennzeichneten Erdungsklemme.

- Schrauben Sie die Schutzabdeckung [5] der Lüsterklemme [8] wieder fest (siehe Abb. G).
- Setzen Sie den Lampenschirm [2] wieder auf den Lampenboden [3] und schließen die drei Hebel [1] (siehe Abb. H).

Achten Sie auf einen festen Sitz.

- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder ein (siehe Abb. I).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

Modell 14144506L:

- Entfernen Sie die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung), bevor Sie mit der Montage der Leuchte beginnen.
- Lösen Sie den Lampenschirm [2] vom Lampenboden [3], indem Sie ihn vorsichtig gegen den Uhrzeigersinn drehen (siehe Abb. A und B).
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Lampenboden [3] für die Schrauben [7] vorgesehenen Löcher (siehe Abb. C).
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ca. Ø 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen (siehe Abb. D).
- Führen Sie die Dübel [6] in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie den Lampenboden [3] mit den mitgelieferten Schrauben [7] (siehe Abb. E). Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) [4] durch die Kabeldurchführung.
- Entfernen Sie die Schutzabdeckung [5] von der Lüsterklemme [8], indem Sie die Schraube lösen (siehe Abb. F).
- Ziehen Sie die Schutzschläuche [9] über die Kabel L und N des Netzanschlusskabels (extern) [4] (siehe Abb. G).
- Verbinden Sie das Netzanschlusskabel (extern) [4] mittels der Lüsterklemme [8] mit der Leuchte.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) [4] jeweils richtig anschließen: stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutraleiter, blau = Symbol N. Verbinden Sie den

Schutzleiter (⚡) (grün-gelb) mit der im Lampenboden [3] gekennzeichneten Erdungsklemme.

- Schrauben Sie die Schutzabdeckung [5] der Lüsterklemme [8] wieder fest (siehe Abb. G).
- Befestigen Sie den Lampenschirm [2], indem Sie ihn im Uhrzeigersinn auf den Lampenboden [3] schrauben (siehe Abb. H).
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder ein (siehe Abb. I).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit

Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14144406L / 14144408L / 14144506L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 354287_2010

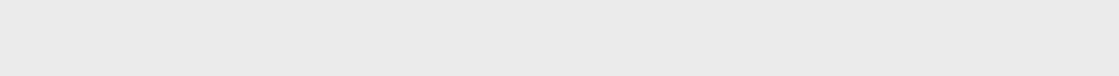
Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon
und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890)
als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der
geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende
Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller
hinterlegt.

● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND



List of pictograms used	Page 14
Introduction	Page 14
Intended use	Page 14
Scope of delivery	Page 15
Parts description	Page 15
Technical data	Page 15
Safety	Page 15
Safety notices	Page 15
Preparation	Page 16
Required tools and material	Page 16
Prior to installation	Page 16
Initial use	Page 16
Installing the light	Page 16
Maintenance and cleaning	Page 17
Disposal	Page 18
Warranty and service	Page 18
Warranty	Page 18
Service address	Page 18
Declaration of conformity	Page 18
Manufacturer	Page 18

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Electric shock warning! Danger to life!
	This light is suitable only for interior use, in dry and enclosed spaces.		This light is not suitable for external dimmers or electronic switches.
 A.C. a.c.	Alternating current (type of current and voltage)		For your safety
V	Volt		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
Hz	Hertz (mains frequency)		Lifespan
W	Watt (effective power)		Dispose of packaging and device in an environmentally-friendly manner!
	Protective conductor		The packaging is made from 100% recycled paper.
	Observe the warning and safety instructions!		Danger to life and risk of accident for infants and children!
	Switching cycles	Ra	Colour rendering index
IP20	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Lumens
			Light temperature in Kelvin

LED Wall & Ceiling Lamp

● Introduction

 Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact

the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

● Intended use

 This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. The light can be fastened to any normally inflammable surface. This product is intended for private household use only. This product is intended for normal operation and can be used for wall or ceiling installation.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED wall and ceiling light, model 14144406L/
14144408L/14144506L
- 3 Wall plugs
- 3 Screws
- 2 Protective tubes
- 1 Set of assembly instructions and instructions for use

● Parts description

- 1 Lever (14144406L/14144408L)
- 2 Lampshade
- 3 Light base
- 4 Mains connection cable (external)
- 5 Lustre terminal protective cover
- 6 Wall plug
- 7 Screws
- 8 Lustre terminal
- 9 Protective tube

● Technical data

Light:

Model no.:	14144406L/14144408L/ 14144506L
Operating voltage:	230–240V~ 50 Hz
Rated power:	LED 18 W
Protection class:	I/⚡
IP rating:	IP20

LED:

LED light bulb:	LED module (permanently installed)
Rated power:	1 x max. 18 W

● Safety



Safety notices

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

■



⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND

SMALL CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.
- Always check the light, power supply, and mains cable for damage before plugging it in. Never use the light if it shows any signs of damage.



WARNING!

A damaged mains cable indicates a life-threatening danger due to electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.

- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Prior to installation verify the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the light (see "Technical data").
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Do not install the light on a wet or conductive substrate!



Prevent fire and injury hazards

RISK OF INJURY!

Check each light bulb and the lampshade for damage immediately after unpacking.

- Do not assemble the light if the light bulbs and/or lampshade are defective. In this case, contact the service centre for a replacement.
- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not use optical instruments to look at the light source (e. g. magnifying glass).
- This light's illuminant is not replaceable; if the illuminant has reached the end of its service life, the whole light must be replaced.



This light is not suitable for external dimmers or electronic switches.



Safe working

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare for assembly and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.

● Preparation

● Required tools and material

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil / making tool
- 2-pole circuit tester
- Screwdriver
- Electric drill
- Bit (approx. Ø 6 mm)
- Side cutting pliers
- Ladder

● Prior to installation

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection regulations.

- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.
- Before installation ensure that the circuit, to which the light will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
- Use a 2-pole voltage tester to verify cables are not live.

● Initial use

● Installing the light

Model 14144406L / 14144408L:

- Before installing the light, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.

- Remove the lampshade [2] from the light base [3] by turning the three levers [1] on the side of the light outwards (see Fig. A and B).
- Mark the drill holes using the holes in the light base [3] intended for the screws [7] as a guide (see Fig. C).
- Now drill the mounting holes (approx. Ø 6 mm, depth approx. 40 mm). Make sure that you do not damage the power cable (see Fig. D).
- Insert the wall plugs [6] into the drilled holes.
- Secure the light base [3] using the included screws [7] (see Fig. E). Feed the mains connection cable (external) [4] through the cable guide.
- Remove the protective cover [5] from the lustre terminal [8] by loosening the screw (see Fig. F).
- Pull the protective tubes [9] over cables L and N of the mains connection cable (external) [4] (see Fig. G).
- Connect the mains connection cable (external) [4] with the light using the lustre terminal [8].

Note: Make sure that you correctly connect each individual wire of the mains connection cable (external) [4]: live wire, black or brown = symbol L, neutral wire, blue = symbol N. Connect the protective conductor (⏚) (green-yellow) with the earth terminal which is marked in the light base [3].

- Screw the protective cover [5] of the lustre terminal [8] tightly into place again (see Fig. G).
- Place the lampshade [2] back onto the light base [3] and close the three levers [1] (see Fig. H).

Ensure that it is securely tightened.

- Reinsert the fuse or switch the circuit breaker back on (see Fig. I).

Your light is now ready to use.

Model 4144506L:

- Before installing the light, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Remove the lampshade [2] from the light base [3] by carefully turning it anticlockwise (see Fig. A and B).

- Mark the drill holes using the holes in the light base [3] intended for the screws [7] as a guide (see Fig. C).
- Now drill the mounting holes (approx. Ø 6 mm, depth approx. 40 mm). Make sure that you do not damage the power cable (see Fig. D).
- Insert the wall plugs [6] into the drilled holes.
- Secure the light base [3] using the included screws [7] (see Fig. E). Feed the mains connection cable (external) [4] through the cable guide.
- Remove the protective cover [5] from the lustre terminal [8] by loosening the screw (see Fig. F).
- Pull the protective tubes [9] over cables L and N of the mains connection cable (external) [4] (see Fig. G).
- Connect the mains connection cable (external) [4] with the light using the lustre terminal [8].

Note: Make sure that you correctly connect each individual wire of the mains connection cable (external) [4]: live wire, black or brown = symbol L, neutral wire, blue = symbol N. Connect the protective conductor (⏚) (green-yellow) with the earth terminal which is marked in the light base [3].

- Screw the protective cover [5] of the lustre terminal [8] tightly into place again (see Fig. G).
- Secure the lampshade [2], by screwing it clockwise onto the light base [3] (see Fig. H).
- Reinsert the fuse or switch the circuit breaker back on (see Fig. I).

Your light is now ready to use.

● Maintenance and cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the mains circuit before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

CAUTION! DANGER OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the light to cool completely.

Maintenance and cleaning / Disposal / Warranty and service

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) inside the fuse box.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect during the warranty period, please send the appliance to the listed Service Centre address, referencing the following model number: 14144406L / 14144408L / 14144506L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Free service number:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 354287_2010

Please have your receipt and the article number (e. g. IAN 123456_7890) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Declaration of conformity CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés	Page 20
Introduction	Page 20
Utilisation conforme	Page 20
Contenu de la livraison.....	Page 21
Descriptif des éléments	Page 21
Caractéristiques techniques.....	Page 21
Sécurité	Page 21
Indications de sécurité	Page 21
Préparation	Page 22
Outils et matériel nécessaires.....	Page 22
Avant l'installation	Page 22
Mise en service	Page 23
Montage de la lampe.....	Page 23
Entretien et nettoyage	Page 24
Mise au rebut	Page 24
Garantie et service après-vente	Page 24
Garantie	Page 24
Adresse du service après-vente.....	Page 25
Déclaration de conformité.....	Page 25
Fabricant.....	Page 26

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Conduite à tenir
V	Volt		Attention ! Risque de brûlures du fait des surfaces brûlantes !
Hz	Hertz (fréquence)		Durée de vie
W	Watt (puissance active)		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Conducteur de protection		L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Danger de mort et risques d'accident pour les bébés et les enfants !
	Cycles de commutation	Ra	Indice de restitution des couleurs
IP20	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Lumen
			Température de lumière en Kelvin

Plafonnier ou applique à LED

● Introduction

 Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des

doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme

 Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cette lampe peut être fixée sur toutes les surfaces normalement inflammables. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique privé. Ce produit est prévu pour un fonctionnement normal et peut être utilisé pour un montage au mur ou au plafond.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 plafonnier / lampe murale LED, modèle 14144406L / 14144408L / 14144506L
- 3 chevilles
- 3 vis
- 2 gaines de protection
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Descriptif des éléments

- 1 Levier (14144406L / 14144408L)
- 2 Abat-jour
- 3 Fond de lampe
- 4 Câble d'alimentation électrique (externe)
- 5 Recouvrement de protection du domino de raccordement
- 6 Cheville
- 7 Vis
- 8 Domino de raccordement
- 9 Gaine de protection

● Caractéristiques techniques

Lampe :

N° de modèle : 14144406L / 14144408L / 14144506L

Tension de

fonctionnement : 230–240 V~ 50 Hz

Puissance nominale : LED 18 W

Classe de protection : I / ⚡

Indice de protection : IP20

LED :

Ampoule : module LED (montage fixe)

Puissance nominale : 1 x max. 18 W

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES EN- FANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.



⚠ AVERTISSEMENT !

Des câbles d'alimentation endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. En cas de

détériorations, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).
- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- N'installez jamais la lampe sur un support humide ou conducteur de courant !



Prévention de risque d'incendies et de blessures

RISQUE DE BLESSURES !

Vérifiez le bon état des ampoules et de l'abat-jour immédiatement après le déballage.

- Ne montez pas la lampe avec des ampoules et/ou un abat-jour défectueux. Si vous constatez des dommages, veuillez contacter le service après-vente pour procéder au remplacement de la pièce défectueuse.
- Ne jamais regarder directement dans la source lumineuse (ampoule, LED etc.).
- Ne pas regarder dans la source de lumière avec des instruments optiques (par ex. loupe).
- La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble de la lampe doit être remplacé.

-  Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.



Conduite à tenir

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage du produit et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes

les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.

- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.

● Préparation

● Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon / outil marqueur
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (env. Ø 6 mm)
- Pince coupante diagonale
- Escabeau

● Avant l'installation

Important : Le raccordement électrique doit être réalisé par un électricien professionnel ou par une personne instruite pour exécuter une installation électrique. Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et des conditions de raccordement.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Assurez-vous avant l'installation que le câble sur lequel la lampe doit être branchée n'est pas sous tension. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension à 2 pôles.

● Mise en service

● Montage de la lampe

Modèle 14144406L / 14144408L :

- Avant de commencer le montage de la lampe, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
 - Retirez l'abat-jour [2] du fond de lampe [3] en tournant vers l'extérieur les trois leviers [1] situés sur le côté de la lampe (voir Fig. A et B).
 - Marquez les trous de perçage à l'aide des trous de vis [7] prévus dans le fond de lampe [3] (voir Fig. C).
 - Percez ensuite les trous de fixation (Ø env. 6 mm, profondeur env. 40 mm). Assurez-vous de ne pas endommager la ligne d'alimentation (voir Fig. D).
 - Insérez les chevilles [6] dans les trous de perçage.
 - Fixez le fond de lampe [3] à l'aide des vis fournies [7] (voir Fig. E). Glissez le câble d'alimentation électrique (externe) [4] dans le passe-câble.
 - Retirez le recouvrement de protection [5] du domino de raccordement [8] en dévissant la vis (voir Fig. F).
 - Glissez les gaines de protection [9] sur les câbles L et N du câble d'alimentation électrique (externe) [4] (voir Fig. G).
 - Reliez le câble d'alimentation électrique (externe) [4] à la lampe au moyen du domino de raccordement [8].
- Remarque :** Veillez à ce que les fils du câble d'alimentation électrique (externe) [4] aient leur raccord respectif : fil conducteur, noir ou brun = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N. Reliez maintenant le conducteur de protection ⚡ (vert-jaune) à la prise de terre caractérisée sur le fond de lampe [3].
- Revissez fermement le recouvrement de protection [5] du domino de raccordement [8] (voir Fig. G).
 - Remplacez l'abat-jour [2] sur le fond de lampe [3] et refermez les trois leviers [1] (voir Fig. H).

Vérifiez le positionnement correct.

- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur (voir Fig. I).

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

Modèle 14144506L :

- Avant de commencer le montage de la lampe, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
 - Retirez l'abat-jour [2] du fond de lampe [3] en le tournant avec précaution dans le sens anti-horaire (voir Fig. A et B).
 - Marquez les trous de perçage à l'aide des trous de vis [7] prévus dans le fond de lampe [3] (voir Fig. C).
 - Percez ensuite les trous de fixation (Ø env. 6 mm, profondeur env. 40 mm). Assurez-vous de ne pas endommager la ligne d'alimentation (voir Fig. D).
 - Insérez les chevilles [6] dans les trous de perçage.
 - Fixez le fond de lampe [3] à l'aide des vis fournies [7] (voir Fig. E). Glissez le câble d'alimentation électrique (externe) [4] dans le passe-câble.
 - Retirez le recouvrement de protection [5] du domino de raccordement [8] en dévissant la vis (voir Fig. F).
 - Glissez les gaines de protection [9] sur les câbles L et N du câble d'alimentation électrique (externe) [4] (voir Fig. G).
 - Reliez le câble d'alimentation électrique (externe) [4] à la lampe au moyen du domino de raccordement [8].
- Remarque :** Veillez à ce que les fils du câble d'alimentation électrique (externe) [4] aient leur raccord respectif : fil conducteur, noir ou brun = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N. Reliez maintenant le conducteur de protection ⚡ (vert-jaune) à la prise de terre caractérisée sur le fond de lampe [3].
- Revissez fermement le recouvrement de protection [5] du domino de raccordement [8] (voir Fig. G).
 - Fixez l'abat-jour [2] en le vissant sur le fond de lampe [3] dans le sens horaire (voir Fig. H).

- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur (voir Fig. I).

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou réenclenchez le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si vous deviez constater des défauts pendant la période de garantie, envoyez-nous l'appareil à l'adresse du SAV mentionnée ci-dessous en mentionnant le N° de modèle : 14144406L / 14144408L / 14144506L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 ALLEMAGNE
 Tel. : +49 29 61 / 97 12-800
 Fax : +49 29 61 / 97 12-199
 E-mail : kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit :
 Tél. : 00800 / 27456637

IAN 354287_2010

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 28
Inleiding	Pagina 28
Correct gebruik	Pagina 28
Omvang van de levering	Pagina 29
Beschrijving van de onderdelen	Pagina 29
Technische gegevens	Pagina 29
Veiligheid	Pagina 29
Veiligheidsinstructies	Pagina 29
Voorbereiding	Pagina 30
Benodigd gereedschap en materiaal	Pagina 30
Voor de installatie	Pagina 30
Ingebruikname	Pagina 31
Lamp monteren	Pagina 31
Onderhoud en reiniging	Pagina 31
Afvoer	Pagina 32
Garantie en service	Pagina 32
Garantie	Pagina 32
Serviceadres	Pagina 32
Conformiteitsverklaring	Pagina 33
Fabrikant	Pagina 33

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spannings-type)		Zo handelt u correct
V	Volt		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
Hz	Hertz (frequentie)		Levensduur
W	Watt (nuttig vermogen)		Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!
	Aardedraad		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Waarschuwing- en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!
	Schakelcycli	Ra	Kleurweergave-index
IP20	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Lumen
			Lichttemperatuur in Kelvin

LED wand- en plafondlamp

● Inleiding

 Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent

in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

● Correct gebruik

 Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. De lamp kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor normaal gebruik en kan worden gebruikt voor de montage aan wand of plafond.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 led-wand- en plafondlamp, model 14144406L / 14144408L / 14144506L
- 3 pluggen
- 3 schroeven
- 2 isolatiekousen
- 1 montage- en bedieningshandleiding

● Beschrijving van de onderdelen

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 | Hendel (14144406L / 14144408L) |
| 2 | Lampenkap |
| 3 | Grondplaat |
| 4 | Stroomkabel (extern) |
| 5 | Beschermkap van het kroonsteentje |
| 6 | Pluggen |
| 7 | Schroeven |
| 8 | Kroonsteentje |
| 9 | Isolatiekous |

● Technische gegevens

Lamp:

Modelnr.: 14144406L / 14144408L / 14144506L
 Voedingsspanning: 230–240V~ 50 Hz
 Nominaal vermogen: led 18 W
 Beschermingsklasse: I / ⚡
 Beschermingstype: IP20

LED:

Lichtbron: led-module (vast geïntegreerd)
 Nominaal vermogen: 1 x max. 18 W

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■



WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen BIJ KLEUTERS

EN KINDEREN!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Laat de elektronische installatie door een opgeleide elektricien of een voor elektrische installaties geïnstrueerde persoon uitvoeren.
- Controleer de lamp en de stroomkabel voor het aansluiten aan de stroom op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging hebt geconstateerd.



WAARSCHUWING!

Beschadigde stroomkabels zorgen voor levensgevaar door elektrische schokken. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere

problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.

- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de aardlekschakelaar in de groepenkast uit (0-stand).
- Wees er voor de montage zeker van dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de lamp (zie „Technische gegevens“).
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- De lamp niet op vochtige of geleidende ondergrond installeren!



Vermijd brand- en letselgevaar

GEVAAR VOOR LETSEL!

Controleer direct na het uitpakken elk verlichtingsmiddel en de lampenkap op beschadigingen.

- Monteer de lamp niet met defecte verlichtingsmiddelen en / of een defecte lampenkap. Neem in dit geval contact op met de klantenservice voor een vervanging.
- Niet direct in de lichtbron (lamp, LED etc.) kijken.
- Niet met optische instrumenten (bijv. vergrootglas) in de lichtbron kijken.
- De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen; als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de complete lamp te worden vervangen.



Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en

extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.

- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.

● Voorbereiding

● Benodigd gereedschap en materiaal

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om niet-bindende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood / markeergereedschap
- 2-polige spanningzoeker
- Schroevendraaier
- Boormachine
- Boor (ca. Ø 6 mm)
- Zijknijptang
- Ladder

● Voor de installatie

Belangrijk: Laat de installatie uitvoeren door een opgeleide elektricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon. Deze persoon moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden.

- Maak uzelf voor de installatie vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsook met de lamp zelf.
- Wees er voor de installatie zeker van dat de leiding, waaraan de lamp wordt aangesloten, geen spanning heeft. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).
- Controleer met een 2-polige spanningzoeker of de leiding spanningsloos is.

● Ingebruikname

● Lamp monteren

Model 14144406L / 14144408L:

- Verwijder de zekering of schakel de installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand) voordat u met de montage van de lamp begint.
 - Haal de lampenkap [2] van de grondplaat [3] af door de drie hendels [1] aan de zijkant van de lamp naar buiten te draaien (zie afb. A en B).
 - Markeer de boorgaten met behulp van de in de grondplaat [3] voor de schroeven [7] bestemde gaten (zie afb. C).
 - Boor vervolgens de bevestigingsgaten (ca. Ø 6 mm, diepte ca. 40 mm). Zorg ervoor dat u de stroomkabel niet beschadigt (zie afb. D).
 - Plaats de pluggen [6] in de boorgaten.
 - Bevestig de grondplaat [3] met de meegeleverde schroeven [7] (zie afb. E). Voer de stroomkabel (extern) [4] door de kabeldoorvoer.
 - Verwijder de beschermkap [5] van het kroonsteentje [8] door de schroef los te draaien (zie afb. F).
 - Trek de isolatiekous [9] over de draden L en N van de stroomkabel (extern) [4] (zie afb. G).
 - Sluit de stroomkabel (extern) [4] met behulp van het kroonsteentje [8] aan op de lamp.
- Opmerking:** let erop dat de afzonderlijke draden van de stroomkabel (extern) [4] steeds correct worden aangesloten: fasesdraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N. Sluit de aardedraad (⏚) (groen-geel) aan op het in de grondplaat [3] gemarkeerde aardingspunt.
- Schroef de beschermkap [5] van het kroonsteentje [8] weer vast (zie afb. G).
 - Plaats de lampenkap [2] weer op de grondplaat [3] en sluit de drie hendels [1] (zie afb. H).

Zorg ervoor dat de kap goed vastzit.

- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat weer in (zie afb. I).

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

Model 14144506L:

- Verwijder de zekering of schakel de installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand) voordat u met de montage van de lamp begint.
- Haal de lampenkap [2] van de grondplaat [3] af door deze voorzichtig tegen de klok in te draaien (zie afb. A en B).
- Markeer de boorgaten met behulp van de in de grondplaat [3] voor de schroeven [7] bestemde gaten (zie afb. C).
- Boor vervolgens de bevestigingsgaten (ca. Ø 6 mm, diepte ca. 40 mm). Zorg ervoor dat u de stroomkabel niet beschadigt (zie afb. D).
- Plaats de pluggen [6] in de boorgaten.
- Bevestig de grondplaat [3] met de meegeleverde schroeven [7] (zie afb. E). Voer de stroomkabel (extern) [4] door de kabeldoorvoer.
- Verwijder de beschermkap [5] van het kroonsteentje [8] door de schroef los te draaien (zie afb. F).
- Trek de isolatiekous [9] over de draden L en N van de stroomkabel (extern) [4] (zie afb. G).
- Sluit de stroomkabel (extern) [4] met behulp van het kroonsteentje [8] aan op de lamp.

Opmerking: let erop dat de afzonderlijke draden van de stroomkabel (extern) [4] steeds correct worden aangesloten: fasesdraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N. Sluit de aardedraad (⏚) (groen-geel) aan op het in de grondplaat [3] gemarkeerde aardingspunt.

- Schroef de beschermkap [5] van het kroonsteentje [8] weer vast (zie afb. G).
- Bevestig de lampenkap [2] door deze met de klok mee op de grondplaat [3] te schroeven (zie afb. H).
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat weer in (zie afb. I).

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de

zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRAND- WONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand).

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Indien tijdens de garantieperiode gebreken worden vastgesteld, kunt u het product naar het onderstaande serviceadres sturen met vermelding van het volgende modelnummer: 14144406L / 14144408L / 14144506L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 354287_2010

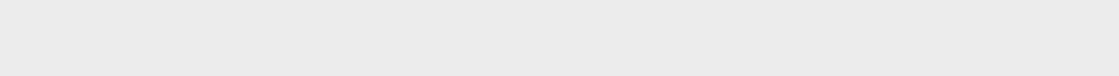
Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

● **Conformiteitsverklaring** CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen.
De conformiteit is aangetoond.

● **Fabrikant**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 36
Instrukcja.....	Strona 36
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 37
Zakres dostawy.....	Strona 37
Opis części	Strona 37
Dane techniczne	Strona 37
Bezpieczeństwo.....	Strona 37
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 37
Przygotowanie	Strona 38
Potrzebne narzędzia i materiały	Strona 38
Przed instalacją	Strona 38
Uruchomienie.....	Strona 39
Montaż lampy.....	Strona 39
Konserwacja i czyszczenie.....	Strona 40
Utylizacja	Strona 40
Gwarancja i serwis.....	Strona 40
Gwarancja	Strona 40
Adres serwisu	Strona 41
Deklaracja zgodności.....	Strona 41
Producent.....	Strona 41

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.
	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)		Prawidłowy sposób postępowania
V	Wolt		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia przez gorące powierzchnie!
Hz	Herc (częstotliwość)		Żywotność
W	Wat (moc czynna)		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Przewód ochronny		Opakowanie składa się z w 100 % zutylizowanego papieru.
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Niebezpieczeństwo utraty życia lub odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Cykle włączania	Ra	Współczynnik oddawania barw
IP20	Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Lumen
			Temperatura barwowa w kelwinach

Lampa ścienna lub sufitowa LED

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy

przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza oprawa oświetleniowa nadaje się wyłącznie do pracy w obszarze wewnętrznym, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Lampa może być mocowana na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności. To urządzenie przewidziano do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Ten produkt przeznaczony jest do normalnego użytku i może zostać zamontowany na ścianie lub suficie.

● Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 lampa ścienna i sufitowa LED, model 14144406L / 14144408L / 14144506L
- 3 kołki
- 3 śruby
- 2 wężyki ochronne
- 1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- 1 Dźwignia (14144406L / 14144408L)
- 2 Klosz lampy
- 3 Spód lampy
- 4 Przewód zasilający (zewnętrzny)
- 5 Osłona ochronna kostki zaciskowej
- 6 Kołki
- 7 Śruby
- 8 Kostka zaciskowa
- 9 Wężyk ochronny

● Dane techniczne

Lampa:

Nr modelu: 14144406L / 14144408L / 14144506L
 Napięcie robocze: 230–240 V~ 50 Hz
 Moc znamionowa: LED 18 W

Klasa ochrony: I /
 Rodzaj ochrony: IP20

LED:

Źródło światła: moduł LED (wbudowana na stałe)
 Moc znamionowa: 1 x maks. 18 W

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

■ **! OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!**

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie

przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych.

- Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy dokonać kontroli lampy oraz przewodu sieciowego pod względem uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

OSTRZEŻENIE!

Uszkodzone przewody sieciowe stwarzają niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Przed montażem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym oprawy oświetleniowej (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Lampy nie należy instalować na podłożu wilgotnym lub przewodzącym prąd!



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!

Od razu po rozpakowaniu sprawdzić każdą żarówkę i klosz lampy pod kątem uszkodzeń.

- Nie montować lampy z uszkodzonymi żarówkami i / lub uszkodzonym kloszem lampy. W takim przypadku należy skontaktować się z punktem serwisowym w celu wymiany.
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (elementy świetlne, LED, itp).
- Nie patrzeć w źródło światła przez instrumenty optyczne (np. lupa).
- Źródło światła tej lampy nie podlega wymianie; jeśli czas działania źródła światła się zakończy, należy wymienić całą lampę.



elektronicznymi.

Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze części oraz dodatkowo potrzebne narzędzia należy uprzednio rozłożyć w przejrzysty sposób i w zasięgu ręki.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.

● **Przygotowanie**

● **Potrzebne narzędzia i materiały**

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od warunków w pomieszczeniu.

- ołówek / narzędzie do oznaczania
- 2-biegunowy detektor napięcia
- śrubokręt
- wiertarka
- wiertło (ok. Ø 6 mm)
- szczypce do cięcia drutu
- drabina

● **Przed instalacją**

Ważne: Wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wyszkolonemu elektrykowi lub osobie wdrożonej do wykonywania instalacji elektrycznych.

Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączania.

- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.
- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączona lampa, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).
- Brak napięcia należy stwierdzić za pomocą 2-biegunowego detektora napięcia.

● Uruchomienie

● Montaż lampy

Model 14144406L / 14144408L:

- Przed rozpoczęciem montażu lampy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Zdjąć klosz lampy [2] ze spodu lampy [3] poprzez przekręcenie trzech dźwigni [1] po stronie lampy na zewnątrz (patrz rys. A i B).
- Zaznaczyć otwory do wiercenia za pomocą otworów w spodzie lampy [3] przeznaczonych na śruby [7] (patrz rys. C).
- Nawiercić otwory mocujące (ok. Ø 6 mm, głębokość ok. 40 mm). Uważać na to, aby nie uszkodzić przewodu doprowadzającego (patrz rys. D).
- Wprowadzić kołki [6] do nawierconych otworów.
- Zamocować spód lampy [3] za pomocą dołączonych śrub [7] (patrz rys. E). Przeprowadzić przewód zasilający (zewnątrzny) [4] przez prowadnicę kabla.
- Zdjąć osłonę ochronną [5] z kostki zaciskowej [8] poprzez odkręcenie śruby (patrz rys. F).
- Naciągnąć wężyki ochronne [9] na kable L i N przewodu zasilającego (zewnątrznego) [4] (patrz rys. G).
- Połączyć przewód zasilający (zewnątrzny) [4] z lampą za pomocą kostki zaciskowej [8].

Wskazówka: Należy zwracać uwagę, aby prawidłowo podłączyć poszczególne przewody kabla zasilającego (zewnątrznego) [4]: przewody przewodzące prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód zerowy, niebieski = symbol N. Teraz połączyć przewód ochronny (zielono-żółty) z zaznaczonym w spodzie lampy [3] zaciskiem uziemienia.

- Ponownie przykręcić osłonę ochronną [5] kostki zaciskowej [8] (patrz rys. G).
- Ponownie nałożyć klosz lampy [2] na spód lampy [3] i zamknąć trzy dźwignie [1] (patrz rys. H).

Proszę zwrócić uwagę na stabilne osadzenie.

- Ponownie włożyć bezpiecznik lub uruchomić wyłącznik nadmiarowoprądowy (patrz rys. I).

Lampa jest gotowa do zastosowania.

Model 14144506L:

- Przed rozpoczęciem montażu lampy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Zdjąć klosz lampy [2] ze spodu lampy [3] ostrożnie odkręcając go w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara (patrz rys. A i B).
- Zaznaczyć otwory do wiercenia za pomocą otworów w spodzie lampy [3] przeznaczonych na śruby [7] (patrz rys. C).
- Nawiercić otwory mocujące (ok. Ø 6 mm, głębokość ok. 40 mm). Uważać na to, aby nie uszkodzić przewodu doprowadzającego (patrz rys. D).
- Wprowadzić kołki [6] do nawierconych otworów.
- Zamocować spód lampy [3] za pomocą dołączonych śrub [7] (patrz rys. E). Przeprowadzić przewód zasilający (zewnątrzny) [4] przez prowadnicę kabla.
- Zdjąć osłonę ochronną [5] z kostki zaciskowej [8] poprzez odkręcenie śruby (patrz rys. F).
- Naciągnąć wężyki ochronne [9] na kable L i N przewodu zasilającego (zewnątrznego) [4] (patrz rys. G).
- Połączyć przewód zasilający (zewnątrzny) [4] z lampą za pomocą kostki zaciskowej [8].

Wskazówka: Należy zwracać uwagę, aby prawidłowo podłączyć poszczególne przewody kabla zasilającego (zewnętrznego) [4]: przewody przewodzące prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód zerowy, niebieski = symbol N. Teraz połączyć przewód ochronny (z zielono-żółty) z zaznaczonym w spodzie lampy [3] zaciskiem uziemienia.

- Ponownie przykręcić osłonę ochronną [5] kostki zaciskowej [8] (patrz rys. G).
- Zamocować klosz lampy [2] ostrożnie przykręcając go do spodu lampy [3] w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (patrz rys. H).
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub uruchomić wyłącznik nadmiarowoprądowy (patrz rys. I).

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Konserwacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed rozpoczęciem czyszczenia lampę odłączyć od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja O).

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA WSKUTEK GORĄCYCH POWIERZCHNI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tekstura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacja o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14144406L / 14144408L / 14144506L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Faks: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 354287_2010

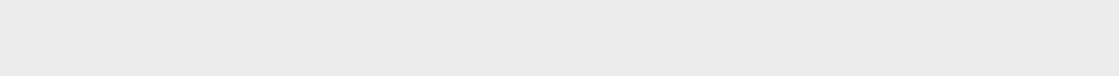
Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności C €

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie objaśnienia i podkłady dokumentacyjne są zdeponowane u producenta.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY



Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 44
Úvod	Strana 44
Použití ke stanovenému účelu	Strana 44
Obsah dodávky	Strana 45
Popis dílů	Strana 45
Technická data	Strana 45
Bezpečnost	Strana 45
Bezpečnostní pokyny	Strana 45
Příprava	Strana 46
Potřebné nářadí a materiál	Strana 46
Před instalací	Strana 46
Uvedení do provozu	Strana 46
Montáž svítidla	Strana 46
Údržba a čištění	Strana 47
Zlikvidování	Strana 48
Záruka a servis	Strana 48
Záruka	Strana 48
Adresa servisu	Strana 48
Prohlášení o shodě	Strana 48
Výrobce	Strana 48

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Varování před zásahem elektrického proudu! Nebezpečí ohrožení života!
	Toto svítidlo je určené výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.		Toto svítidlo není vhodné k použití s externími stmívači a elektronickými spínači.
A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Tak postupujete správně
V	Volt		Pozor! Nebezpečí popálení horkými povrchy!
Hz	Hertz (kmitočet)		Životnost
W	Watt (činný výkon)		Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Ochranný vodič		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!
	Spínací cyklus	Ra	Index podání barev
IP20	Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.		Lumen
			Teplota světla v kelvinech

Nástěnné/stropní LED svítidlo

● Úvod

 Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání

přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

 Lampa je určena výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Svítidlo lze upevnit na všechny běžné hořlavé povrchy. Tento přístroj je určen pouze k použití v domácnosti. Tento výrobek je určen pro normální provoz a může se používat montovaný na stěnu nebo na strop.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 nástěnné a stropní svítidlo LED, model 14144406L/ 14144408L/ 14144506L
- 3 hmoždinky
- 3 šrouby
- 2 ochranné hadičky
- 1 návod k montáži a použití

● Popis dílů

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 | Páka (14144406L/ 14144408L) |
| 2 | Stínidlo |
| 3 | Dolní část svítidla |
| 4 | Síťový připojovací kabel (externí) |
| 5 | Kryt lustrové svorky |
| 6 | Hmoždinky |
| 7 | Šrouby |
| 8 | Lustrová svorka |
| 9 | Ochranná hadička |

● Technická data

Svítidlo:

Model č.:	14144406L/ 14144408L/ 14144506L
Provozní napětí:	230–240 V~ 50 Hz
Jmenovitý výkon:	LED 18 W
Třída ochrany:	I/⚡
Druh ochrany:	IP20

LED:

Osvětlovací prostředek:	LED modul (pevně instalováno)
Jmenovité napětí:	1 x maximálně 18 W

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!**

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
- Před každým připojením na přívod elektrického proudu kontrolujte svítidlo a připojovací kabel, jestli nejsou poškozené. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.



VÝSTRAHA!

Poškozené síťové kabely znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.

- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříně (poloha 0).

- Před montáží se přesvědčte, jestli se shoduje napětí elektrického proudu, které máte k dispozici s napětím potřebným pro svítidlo (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Neinstalujte svítidlo na vlhkém nebo vodivém povrchu!



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

⚠ NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Okamžitě po vybalení zkontrolujte žárovky a stínidlo, zda nejsou poškozené.

- Svítidlo nemontujte s vadnými žárovkami nebo vadným stínidlem. V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek LED, atd.).
- Nedívejte se optickými zařízeními do zdroje světla (např. lupa).
- Osvětlovací prostředek tohoto svítidla nelze vyměnit; jestliže je vadný, musí se celé svítidlo vyměnit.



Toto svítidlo není vhodné k použití externích stmívačů a elektronických spínačů.



Tak postupujete správně

- Montujte svítidlo tak, aby bylo chráněné před vlhkem a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ní čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrovaní nebo necítíte-li se dobře.

● Příprava

● Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních podmínkách v místě.

- tužka / nástroj k označení
- 2pólová zkoušečka napětí
- šroubovák
- vrtačka
- vrták (Ø cca 6 mm)
- kleště štípačky
- žebřík

● Před instalací

Důležité: Připojení k elektrické síti musí provést kvalifikovaný elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na elektrických rozvodech. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi svítidla a s předpisy pro připojení.

- Před instalací se nejdříve seznámte se světlem, pokyny a obrázky v tomto návodu.
- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke svítidlu bez napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Zkontrolujte beznapěťový stav 2pólovou zkoušečkou.

● Uvedení do provozu

● Montáž svítidla

Model 14144406L / 14144408L:

- Před montáží svítidla vyšroubujte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Povolte stínidlo **2** od spodní části svítidla **3** přepnutím tří pák **1** na straně svítidla směrem ven (viz obr. A a B).

- Označte si pomocí otvorů pro šrouby [7] na spodní části svítidla [3] místa pro vyvrtání otvorů (viz obr. C).
 - Nyní vyvrtejte upevňovací otvory (cca Ø 6 mm, hloubka cca 40 mm). Dávejte pozor, abyste nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu (viz obr. D).
 - Nasuňte hmoždinky [6] do vyvrtaných otvorů.
 - Upevněte spodní část svítidla [3] dodanými šrouby [7] (viz obr. E). Protáhněte síťový kabel (externí) [4] průchodkou.
 - Odstraňte ochranný kryt [5] z lustrové svorky [8] povolením šroubu (viz obr. F).
 - Přetáhněte ochranné hadičky [9] přes vodiče L a N síťového kabelu (externího) [4] (viz obr. G).
 - Připojte síťový připojovací kabel (externí) [4] pomocí lustrové svorky [8] se svítidlem.
- Upozornění:** Dbejte na to, abyste správně připojili jednotlivé vodiče síťového přívodního kabelu (externí) [4]: fáze, černý nebo hnědý = písmeno L, nulový vodič, modrý = písmeno N. Připojte ochranný vodič (⏚) (zelenožlutý) s označenou uzemňovací svorkou v dolní části svítidla [3].
- Přišroubujte ochranný kryt [5] lustrové svorky [8] (viz obr. G).
 - Nasadte stínidlo [2] opět na spodní část svítidla [3] a upněte tři páky [1] (viz obr. H).

Dbejte na pevné usazení.

- Nasadte opět pojistku nebo zapněte ochranný jistič (viz obr. I).

Nyní je svítidlo připravené k použití.

Model 14144506L:

- Před montáží svítidla vyšroubujte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skřínce (poloha 0).
- Uvolněte stínidlo [2] ze spodní části svítidla [3] tím, že ho opatrně vyšroubujte proti směru hodinových ručiček (viz obr. A a B).
- Označte si pomocí otvorů pro šrouby [7] na spodní části svítidla [3] místa pro vyvrtání otvorů (viz obr. C).
- Nyní vyvrtejte upevňovací otvory (cca Ø 6 mm, hloubka cca 40 mm). Dávejte pozor, abyste

nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu (viz obr. D).

- Nasuňte hmoždinky [6] do vyvrtaných otvorů.
 - Upevněte spodní část svítidla [3] dodanými šrouby [7] (viz obr. E). Protáhněte síťový kabel (externí) [4] průchodkou.
 - Odstraňte ochranný kryt [5] z lustrové svorky [8] povolením šroubu (viz obr. F).
 - Přetáhněte ochranné hadičky [9] přes vodiče L a N síťového kabelu (externího) [4] (viz obr. G).
 - Připojte síťový připojovací kabel (externí) [4] pomocí lustrové svorky [8] se svítidlem.
- Upozornění:** Dbejte na to, abyste správně připojili jednotlivé vodiče síťového přívodního kabelu (externí) [4]: fáze, černý nebo hnědý = písmeno L, nulový vodič, modrý = písmeno N. Připojte ochranný vodič (⏚) (zelenožlutý) s označenou uzemňovací svorkou v dolní části svítidla [3].
- Přišroubujte ochranný kryt [5] lustrové svorky [8] (viz obr. G).
 - Upevněte stínidlo [2] ke spodní části svítidla [3] tím, že ho našroubujete ve směru hodinových ručiček (viz obr. H).
 - Nasadte opět pojistku nebo zapněte ochranný jistič (viz obr. I).

Nyní je svítidlo připravené k použití.

● Údržba a čištění

⚠ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Při čištění nejprve svítidlo odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).

⚠ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Z důvodu elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami anebo dokonce do vody ponořovat.

⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!**

Nechte svítidlo úplně vychladnout.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzin nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.
- Nasaďte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříně (do polohy I).

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby vyskytnou nedostatky, zašlete laskavě přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14144406L / 14144408L / 14144506L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NĚMECKO

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

(FR)

Servisní číslo zdarma:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 354287_2010

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána.

Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana 50
Úvod	Strana 50
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 50
Obsah dodávky	Strana 51
Popis častí	Strana 51
Technické údaje	Strana 51
Bezpečnosť	Strana 51
Bezpečnostné upozornenia	Strana 51
Príprava	Strana 52
Potrebné náradie a materiál	Strana 52
Pred inštaláciou	Strana 52
Uvedenie do prevádzky	Strana 52
Montáž svetidla	Strana 52
Údržba a čistenie	Strana 53
Likvidácia	Strana 54
Záruka a servis	Strana 54
Garančné prehlásenie	Strana 54
Servisná adresa	Strana 54
Prehlásenie o zhode	Strana 54
Výrobca	Strana 54

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)		Takto postupujete správne
V	Volt		Pozor! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
Hz	Hertz (frekvencia)		Životnosť
W	Watt (efektívny výkon)		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Ochranný vodič		Obal je vyrobený zo 100 % recyklovaného papiera.
	Dbajte na výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo úrazu pre malé deti a deti!
	Spinacie cykly	Ra	Index reprodukcie farieb
IP20	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Lúmen
			Teplota svetla v Kelvin

Nástenná a stropná LED lampa

● Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím

spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom

 Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Svietidlo možno pripevniť na všetky normálne zápalné povrchy. Tento prístroj je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Tento výrobok je určený na normálnu prevádzku a môže sa namontovať na stenu alebo strop.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED stenové a stropné svetidlo, model 14144406L/ 14144408L/ 14144506L
- 3 hmoždinky
- 3 skrutky
- 2 ochranné hadičky
- 1 návod na montáž a používanie

● Popis častí

- 1 Páčka (14144406L/ 14144408L)
- 2 Tienidlo lampy
- 3 Dno lampy
- 4 Sieťový pripojovací kábel (externý)
- 5 Ochranný kryt svorky svetidla
- 6 Hmoždinka
- 7 Skrutky
- 8 Svorka svetidla
- 9 Ochranná hadička

● Technické údaje

Svietidlo:

Model č.: 14144406L/ 14144408L/
14144506L

Prevádzkové napätie: 230–240V~ 50 Hz

Menovitý výkon: LED 18 W

Trieda ochrany: I/⚡

Druh ochrany: IP20

LED:

Osvetľovaci
prostriedok: LED-modul (pevne zabudo-
vaný)

Menovitý výkon: 1 x max. 18 W

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

■



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO

ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- Pred každým pripojením do siete prekontrolujte svetidlo a sieťový pripojný kábel ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svetidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.



VAROVANIE!

Poškodené sieťové káble predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svetidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0).
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Svietidlo neinštalujte na vlhký alebo vodivý podklad!



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Bezprostredne po vybalení prekontrolujte každý osvetľovací prostriedok a tienidlo lampy ohľadom prípadných poškodení.

- Svietidlo nemontujte s chybnými osvetľovacími prostriedkami a / alebo defektným tienidlom lampy. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- Nepozerajte sa do svetelného zdroja pomocou optických nástrojov (napr. lupa).
- Svetelný zdroj tohto svietidla nie je možné vymeniť; keď dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svietidlo.



Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.



Takto postupujete správne

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne.

Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.

● Príprava

● Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie / nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka / nástroj na označovanie
- 2-pólová skúšačka napätia
- skrutkovač
- vŕtačka
- vrták (cca Ø 6 mm)
- bočné štípacie kliešte
- rebrik

● Pred inštaláciou

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštalácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svietidla a predpisoch o pripojení.

- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svietidlom.
- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svietidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha 0).
- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou 2-pólovej skúšačky napätia.

● Uvedenie do prevádzky

● Montáž svietidla

Model 14144406L / 14144408L:

- Pred montážou svietidla odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0).

- Uvoľnite tienidlo lampy [2] z dna lampy [3] tak, že otočíte tri páčky [1] na boku svetidla smerom von (pozri obr. A a B).
- Označte otvory určené pre vŕtanie pomocou dier v dne lampy [3] určených pre skrutky [7] (pozri obr. C).
- Teraz vyvŕtajte otvory pre upevnenie (cca. Ø 6 mm, hĺbka cca. 40 mm). Zabezpečte, aby ste nepoškodili prírodné vedenie (pozri obr. D).
- Vložte hmoždinky [6] do vyvŕtaných otvorov.
- Upevnite dno lampy [3] pomocou priložených skrutiek [7] (pozri obr. E). Preved'te sieťový pripojovací kábel (externý) [4] cez vedenie kábla.
- Odstráňte ochranný kryt [5] zo svorky svetidla [8] tak, že uvoľníte skrutku (pozri obr. F).
- Natiahnite ochranné hadičky [9] na káble L a N sieťového pripojovacieho kábla (externý) [4] (pozri obr. G).
- Teraz spojte sieťový pripojovací kábel (externý) [4] pomocou priloženej svorky svetidla [8] so svetidlom.

Poznámka: Dbajte na to, aby ste správne pripojili jednotlivé vodiče sieťového pripojovacieho kábla (externého) [4]: vodič vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N. Teraz spojte ochranný vodič (⬇) (zeleno-žltý) s dnom lampy [3] označenej uzemňovacej svorky.

- Opäť pevne prišróbujte ochranný kryt [5] svorky svetidla [8] (pozri obr. G).
- Opäť nasad'te tienidlo lampy [2] na dno lampy [3] a zatvorte tri páčky [1] (pozri obr. H).

Dbajte na pevné nasadenie.

- Opäť nasad'te poistku alebo zapnite istič vedenia (pozri obr. I).

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

Model 14144506L:

- Pred montážou svetidla odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrínke (poloha 0).
- Opatrne uvoľnite tienidlo lampy [2] z dna lampy [3] otáčaním proti smeru hodinových ručičiek (pozri obr. A a B).

- Označte otvory určené pre vŕtanie pomocou dier v dne lampy [3] určených pre skrutky [7] (pozri obr. C).
- Teraz vyvŕtajte otvory pre upevnenie (cca. Ø 6 mm, hĺbka cca. 40 mm). Zabezpečte, aby ste nepoškodili prírodné vedenie (pozri obr. D).
- Vložte hmoždinky [6] do vyvŕtaných otvorov.
- Upevnite dno lampy [3] pomocou priložených skrutiek [7] (pozri obr. E). Preved'te sieťový pripojovací kábel (externý) [4] cez vedenie kábla.
- Odstráňte ochranný kryt [5] zo svorky svetidla [8] tak, že uvoľníte skrutku (pozri obr. F).
- Natiahnite ochranné hadičky [9] na káble L a N sieťového pripojovacieho kábla (externý) [4] (pozri obr. G).
- Teraz spojte sieťový pripojovací kábel (externý) [4] pomocou priloženej svorky svetidla [8] so svetidlom.

Poznámka: Dbajte na to, aby ste správne pripojili jednotlivé vodiče sieťového pripojovacieho kábla (externého) [4]: vodič vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N. Teraz spojte ochranný vodič (⬇) (zeleno-žltý) s dnom lampy [3] označenej uzemňovacej svorky.

- Opäť pevne prišróbujte ochranný kryt [5] svorky svetidla [8] (pozri obr. G).
- Upevnite tienidlo lampy [2] tak, že ho prišróbujete v smere hodinových ručičiek na dno lampy [3] (pozri obr. H).
- Opäť nasad'te poistku alebo zapnite istič vedenia (pozri obr. I).

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Údržba a čistenie

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svetidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrínke s poistkami (poloha 0).

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

▲ POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svietidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

● **Likvidácia**

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● **Záruka a servis**

● **Garančné prehlásenie**

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj

na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného Model číslo: 14144406L / 14144408L / 14144506L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● **Servisná adresa**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 354287_2010

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

● **Prehlásenie o zhode CE**

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vysvetlenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● **Výrobca**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 56
Introducción	Página 56
Especificaciones de uso	Página 56
Contenido	Página 57
Descripción de los componentes	Página 57
Características técnicas	Página 57
Seguridad	Página 57
Advertencias de seguridad	Página 57
Preparativos	Página 58
Herramientas y materiales necesarios	Página 58
Antes de la instalación	Página 58
Puesta en funcionamiento	Página 59
Cómo montar la lámpara	Página 59
Mantenimiento y limpieza	Página 60
Eliminación	Página 60
Garantía y servicio técnico	Página 60
Garantía	Página 60
Dirección del servicio técnico	Página 61
Declaración de conformidad	Página 61
Fabricante	Página 61

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea las instrucciones!		¡Precaución frente a descargas eléctricas! ¡Peligro mortal!
	Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados.		Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		Cómo proceder de forma segura
V	Voltio		¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
Hz	Hercio (frecuencia)		Vida útil
W	Vatio (potencia real)		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
	Conexión de toma de tierra		El embalaje está compuesto por papel 100% reciclado.
	¡Tenga en cuenta las advertencias e advertencias de seguridad!		¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
	Ciclos de encendido	Ra	Índice de reproducción cromática
IP20	Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados.		Lumen
			Temperatura luminica en kelvin

Lámpara led de pared y techo

● Introducción

 Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Con su compra ha elegido un producto de gran calidad. Lea atentamente todas las instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones forman parte del producto y contienen información importante sobre su puesta en funcionamiento y uso. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que

la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo utilizar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio técnico.

Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y adjúntelas en caso de entregar el producto a otra persona.

● Especificaciones de uso

 Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados. La lámpara puede montarse sobre todas las superficies inflamables normales.

Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto está diseñado para un funcionamiento normal y puede montarse en la pared o en el techo.

● Contenido

Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que dispone de todo el contenido indicado y que el aparato se encuentra en perfecto estado.

- 1 lámpara LED de pared y techo, modelo 14144406L/ 14144408L/ 14144506L
- 3 tacos
- 3 tornillos
- 2 tubos de protección
- 1 manual de instrucciones de uso y montaje

● Descripción de los componentes

- 1 Palanca (14144406L/ 14144408L)
- 2 Pantalla de la lámpara
- 3 Base de la lámpara
- 4 Cable de alimentación (externo)
- 5 Cubierta de la regleta
- 6 Taco
- 7 Tornillos
- 8 Regleta
- 9 Tubo de protección

● Características técnicas

Lámpara:

- N.º de modelo: 14144406L/ 14144408L/
14144506L
- Tensión de servicio: 230~240V~ 50 Hz
- Potencia nominal: LED 18 W
- Clase de protección: I/⏚
- Tipo de protección: IP20

LED:

- Bombilla: módulo LED (ya montado)
- Potencia nominal: 1 x máx. 18 W

● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños materiales o personales causados por el manejo incorrecto del producto o el incumplimiento de las advertencias de seguridad!



⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO MORTAL Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!

- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje sin la vigilancia de un adulto. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- La instalación eléctrica debe realizarla un electricista formado o una persona instruida en instalaciones eléctricas.
- Antes de conectar el aparato a la red, compruebe que la lámpara y el cable de conexión a red estén en perfecto estado. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.

¡ADVERTENCIA!

Los cables de red dañados conllevan peligro de muerte por descarga eléctrica. En caso de detectar daños, requerir reparaciones o surgir otros problemas en la lámpara, diríjase al centro de asistencia o a un técnico electricista.

- Antes de instalar el producto, retire el fusible o desconecte el correspondiente interruptor de la caja de fusibles (posición 0).
- Asegúrese antes del montaje de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria de la lámpara (consultar «Características técnicas»).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- ¡No instalar la lámpara sobre una superficie húmeda o conductora!



Evite incendios y riesgos de lesiones

¡RIESGO DE LESIONES!

Compruebe el estado de cada bombilla y la pantalla de la lámpara nada más desempaquetarlas.

- No monte la lámpara si las bombillas y/o la pantalla de la lámpara están defectuosas. Si estuvieran dañadas, póngase en contacto con el servicio de mantenimiento para que las sustituya.
- No mire directamente al foco de luz (bombilla, LED, etc.).
- No mire al foco de luz con instrumentos ópticos (por ej. una lupa).
- El foco de luz de esta lámpara no puede cambiarse, por lo que, cuando llegue al final de su vida útil, deberá desecharse toda la lámpara.
-  Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.



Cómo proceder de forma segura

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.
- Prepare cuidadosamente la instalación del producto y dedíquelo el tiempo suficiente. Antes de comenzar, ordene todas las piezas y asegúrese de que las tiene a mano junto con el resto de herramientas o material que necesite.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.

● **Preparativos**

● **Herramientas y materiales necesarios**

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen con el producto. Los datos y valores indicados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz / herramienta de marcación
- Detector de tensión de 2 polos
- Destornillador
- Taladro
- Broca (aprox. Ø 6 mm)
- Alicates
- Escalera

● **Antes de la instalación**

Importante: Encargue la instalación eléctrica a un electricista o a una persona especialmente cualificada para ello. Esta persona deberá conocer las características de la lámpara y las normas de conexión.

- Familiarícese antes de la instalación con todas las indicaciones e imágenes de estas instrucciones, así como con la propia lámpara.
- Asegúrese antes de la instalación de que el cable al que se vaya a conectar la lámpara no tenga tensión. Para ello, retire el fusible o desactive el interruptor protector automático en la caja de fusibles (posición 0).
- Compruebe que no haya tensión con un detector de tensión de 2 polos.

● Puesta en funcionamiento

● Cómo montar la lámpara

Modelo 14144406L / 14144408L:

- Antes de iniciar el montaje de la lámpara, retire el fusible o desconecte el interruptor protector automático de la caja de fusibles (posición 0).
- Saque la pantalla de la lámpara [2] de la base de la lámpara [3] girando hacia fuera las tres palancas [1] del lateral de la lámpara (ver fig. A y B).
- Marque los orificios de perforación con ayuda de los orificios dispuestos en la base de la lámpara [3] para los tornillos [7] (ver fig. C).
- Ahora, taladre los orificios de sujeción (aprox. Ø 6 mm, profundidad aprox. 40 mm). Asegúrese de no dañar los cables (ver fig. D).
- Introduzca los tacos [6] en los agujeros taladrados.
- Fije la base de la lámpara [3] con los tornillos [7] suministrados (ver fig. E). Pase el cable de alimentación (externo) [4] por el conducto de cable.
- Retire la cubierta [5] de la regleta [8] soltando el tornillo (ver fig. F).
- Pase los tubos de protección [9] por los cables L y N del cable de alimentación (externo) [4] (ver fig. G).
- Conecte el cable de alimentación (externo) [4] a la lámpara utilizando la regleta [8].

Nota: Asegúrese de conectar correctamente los conductores individuales del cable de alimentación (externo) [4]: conductor con corriente,

negro o marrón = símbolo L, conductor neutro, azul = símbolo N. Conecte el conductor de protección (verde-amarillo) al terminal de tierra marcado en la base de la lámpara [3].

- Vuelva a fijar la cubierta [5] de la regleta [8] (ver fig. G).
- Vuelva a colocar la pantalla de la lámpara [2] sobre la base de la lámpara [3] y cierre las tres palancas [1] (ver fig. H).

Compruebe el firme asiento de la misma.

- Vuelva a colocar el fusible o vuelva a conectar el interruptor automático (ver fig. I).

Ya puede utilizar la lámpara.

Modelo 14144506L:

- Antes de iniciar el montaje de la lámpara, retire el fusible o desconecte el interruptor protector automático de la caja de fusibles (posición 0).
- Saque la pantalla de la lámpara [2] de la base de la lámpara [3] girándola con cuidado en sentido contrario a las agujas del reloj (ver fig. A y B).
- Marque los orificios de perforación con ayuda de los orificios dispuestos en la base de la lámpara [3] para los tornillos [7] (ver fig. C).
- Ahora, taladre los orificios de sujeción (aprox. Ø 6 mm, profundidad aprox. 40 mm). Asegúrese de no dañar los cables (ver fig. D).
- Introduzca los tacos [6] en los agujeros taladrados.
- Fije la base de la lámpara [3] con los tornillos [7] suministrados (ver fig. E). Pase el cable de alimentación (externo) [4] por el conducto de cable.
- Retire la cubierta [5] de la regleta [8] soltando el tornillo (ver fig. F).
- Pase los tubos de protección [9] por los cables L y N del cable de alimentación (externo) [4] (ver fig. G).
- Conecte el cable de alimentación (externo) [4] a la lámpara utilizando la regleta [8].

Nota: Asegúrese de conectar correctamente los conductores individuales del cable de alimentación (externo) [4]: conductor con corriente,

negro o marrón = símbolo L, conductor neutro, azul = símbolo N. Conecte el conductor de protección (⊕) (verde-amarillo) al terminal de tierra marcado en la base de la lámpara [3].

- Vuelva a fijar la cubierta [5] de la regleta [8] (ver fig. G).
- Fije la pantalla de la lámpara [2] atornillándola a la base de la lámpara [3] en el sentido de las agujas del reloj (ver fig. H).
- Vuelva a colocar el fusible o vuelva a conectar el interruptor automático (ver fig. I).

Ya puede utilizar la lámpara.

● Mantenimiento y limpieza

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Desenchufe la lámpara de la red eléctrica para la limpieza. Para ello, retire el fusible o desactive el interruptor protector automático en la caja de fusibles (posición 0).

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES!

Deje que la lámpara se enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- Limpie el producto únicamente con un paño seco sin pelusas.
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I).

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● Garantía y servicio técnico

● Garantía

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir de la fecha de compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. En cualquier caso, si durante el periodo de garantía se produjeran fallos de funcionamiento, envíe el aparato a la dirección de atención al cliente indicando la siguiente referencia: 14144406L/ 14144408L/ 14144506L. Se excluye de la garantía los daños provocados por una manipulación inadecuada, la inobservancia de las instrucciones de uso o la manipulación por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (como p. ej. bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● Dirección del servicio técnico

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ALEMANIA

Tlf.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

Correo

electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Gratuita número de servicio:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 354287_2010

Por favor, para cualquier pregunta, tenga a la mano como justificante de compra su tique de compra y el número del artículo (p. ej.: IAN 123456_7890).

● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes.

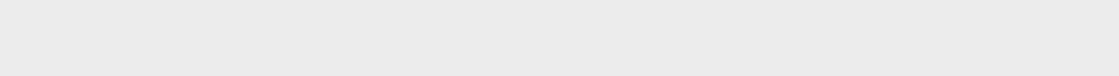
● Fabricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ALEMANIA



Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 64
Indledning	Side 64
Formålsbestemt anvendelse	Side 64
Leverede dele	Side 65
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 65
Tekniske data	Side 65
Sikkerhed	Side 65
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 65
Forberedelse	Side 66
Nødvendigt værktøj og materiale.....	Side 66
Før installationen	Side 66
Ibrugtagning	Side 66
Montering af lampe.....	Side 66
Vedligeholdelse og rengøring	Side 67
Bortskaffelse	Side 68
Garanti og service	Side 68
Garanti	Side 68
Serviceadresse	Side 68
Konformitetserklæring.....	Side 68
Producent.....	Side 68

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Sådan forholder du dig rigtig
V	Volt		Forsigtig! Forbrændingsfare gennem varme overflader!
Hz	Hertz (frekvens)		Levetid
W	Watt (aktiv effekt)		Bortskaf emballage og apparat miljøvenligt!
	Beskyttelsesleder		Emballagen består af 100 % genanvendt papir.
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
	Tænd-sluk-cykler	Ra	Farvegengivelsesindeks
IP20	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Lumen
			Lystemperatur i kelvin

LED væg- og loftslampe

● Indledning

 Tillykke med købet af dit nye apparat. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs venligst denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontrollér inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn

til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

 Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Lampen kan monteres på alle normalt antændelige overflader. Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private hjem. Dette produkt er kun beregnet til den normale drift og er egnet til montering på væggen eller på loftet.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om apparatet er i fejlfri stand.

- 1 LED-væg- og loftslampe, model 14144406L / 14144408L / 14144506L
- 3 rawplugs
- 3 skruer
- 2 beskyttelsesslanger
- 1 montage- og betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Håndtag (14144406L / 14144408L)
- 2 Lampeskærm
- 3 Lampebund
- 4 Nettiøslutningsledning (ekstern)
- 5 Beskyttelsesafdækningen af samlemuffen
- 6 Rawlplug
- 7 Skruer
- 8 Samlemuffe
- 9 Beskyttelsesslange

● Tekniske data

Lampe:

- Model-nr.: 14144406L / 14144408L / 14144506L
- Driftspænding: 230–240 V~ 50 Hz
- Nominal effekt: LED 18 W
- Beskyttelsesklasse: I / 
- Beskyttelsesart: IP20

LED:

- Lyskilde: LED-modul (fast installeret)
- Nominal ydelse: 1 x maks. 18 W

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af misligholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages der ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller misligholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

■



⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

- Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af apparatet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Lad el-installationen blive udført af en faguddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elektriske installationer.
- Kontrollér lampen og nettilslutningsledningen for eventuelle skader før tilslutning til strøm. Lampen må aldrig anvendes, hvis du konstaterer nogen som helst former for skader.



⚠ ADVARSEL!

Beskadigede nettilslutningsledninger betyder livsfare gennem elektrisk stød. Henvend dig ved beskadigelser, reparationer og andre problemer med lampen til et servicested eller en faguddannet elektriker.

- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
- Kontrollér inden montagen at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftspænding (se „Tekniske data“).
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgrib betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Lampen må ikke installeres på fugtigt eller ledende underlag!



Undgå fare for brand og tilskadekomst

RISIKO FOR SKADER!

Kontrollér umiddelbart efter udpakningen hver lyskilde og lampeskærmen for beskadigelser.

- Montér ikke lampen med defekte lyskilder og / eller lampeskærm. Ret i givet fald henvendelse til servicestedet med henblik på ombytning.
- Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.).
- Kig ikke med optiske instrumenter ind i lyskilden (fx lup).
- Denne lampes lyskilde kan ikke erstattes; når lyskilden har nået slutningen af sin levetid, skal hele lampen erstattes.



Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Montér lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Forbered montagen omhyggeligt og giv dig god tid. Læg alle enkeltdele og yderligere nødvendigt værktøj eller materiale inden monteringen overskueligt og tilgængeligt til rette.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Montér ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller dårligt tilpas.

● Forberedelse

● Nødvendigt værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- blyant / markeringsredskab
- 2-polet spændingsmåler
- skruetrækker
- boremaskine
- bor (ca. Ø 6 mm)
- skævbider
- stige

● Før installationen

Vigtigt: Den elektriske tilslutning skal ske gennem en faglært elektriker eller en person, der er instrueret i elektriske installationer. Denne person skal have kendskab til lampens egenskaber og bestemmelser for tilslutningen.

- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning, samt med selve lampen inden installationen.
- Før installationen bør du sikre dig, at der ikke er spænding på den ledning, som lampen skal tilsluttes til. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen fra i tavlen (0 stilling).
- Kontrollér at der ikke er spænding med en 2-polet spændingsmåler.

● Ibrugtagning

● Montering af lampe

Model 14144406L / 14144408L:

- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling), inden du monterer lampen.

- Løsn lampeskærmen [2] fra lampebunden [3], idet du drejer de tre håndtag [1] i siden af lampen ud til siden (se afbildning A og B).
- Markér borehullerne ved hjælp af skruehullerne [7] i lampebunden [3] (se afbildning C).
- Bor nu fastgørelseshullerne (ca. Ø 6 mm, dybde ca. 40 mm). Sørg for at tilførselsledningen ikke beskadiges (se afbildning D).
- Sæt rawlpluggene [6] ind i borehullerne.
- Fastgør lampebunden [3] med de medleverede skruer [7] (se afbildning E). Skub nettislutningsledningen (ekstern) [4] gennem kabelgennemføringen.
- Fjern beskyttelsesafdækningen [5] fra samle-muffen [8], idet du løsner skruen (se afbildning F).
- Træk beskyttesslangerne [9] over ledningerne L og N af nettislutningsledningen (ekstern) [4] (se afbildning G).
- Forbind lampens nettislutningsledning (ekstern) [4] ved hjælp af samlemuffen [8] med lampen.
Bemærk: Sørg for, at de enkelte ledere af nettislutningsledningen (ekstern) [4] tilsluttes rigtigt: strømførende leder, sort eller brun = symbol L, neutral leder, blå = symbol N, forbind beskyttelseslederen (⬇) (grøn-gul) med jordklemmen i lampebunden [3].
- Spænd beskyttelsesafdækningen [5] af samlemuffen [8] fast (se afbildning G).
- Sæt lampeskærmen [2] på lampebunden [3] og luk de tre håndtag [1] (se afbildning H).
- Bor nu fastgørelseshullerne (ca. Ø 6 mm, dybde ca. 40 mm). Sørg for at tilførselsledningen ikke beskadiges (se afbildning D).
- Sæt rawlpluggene [6] ind i borehullerne.
- Fastgør lampebunden [3] med de medleverede skruer [7] (se afbildning E). Skub nettislutningsledningen (ekstern) [4] gennem kabelgennemføringen.
- Fjern beskyttelsesafdækningen [5] fra samlemuffen [8], idet du løsner skruen (se afbildning F).
- Træk beskyttesslangerne [9] over ledningerne L og N af nettislutningsledningen (ekstern) [4] (se afbildning G).
- Forbind lampens nettislutningsledning (ekstern) [4] ved hjælp af samlemuffen [8] med lampen.
Bemærk: Sørg for, at de enkelte ledere af nettislutningsledningen (ekstern) [4] tilsluttes rigtigt: strømførende leder, sort eller brun = symbol L, neutral leder, blå = symbol N, forbind beskyttelseslederen (⬇) (grøn-gul) med jordklemmen i lampebunden [3].
- Spænd beskyttelsesafdækningen [5] af samlemuffen [8] fast (se afbildning G).
- Sæt lampeskærmen [2] til lampebunden [3], idet du forsigtigt drejer den med uret (se afbildning H).
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen (se afbildning I).

Sørg for, at den sidder fast.

- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen (se afbildning I).

Din lampe er nu driftsklar.

Model 14144506L:

- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (O-stilling), inden du monterer lampen.
- Løsn lampeskærmen [2] fra lampebunden [3], idet du forsigtigt drejer den mod uret (se afbildning A og B).
- Markér borehullerne ved hjælp af skruehullerne [7] i lampebunden [3] (se afbildning C).

Din lampe er nu driftsklar.

● Vedligeholdelse og rengøring

⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Til rengøringen skal lampen først fjernes fra strømmen. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen fra i tavlen (O stilling).

⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Af hensyn til den elektriske sikkerhed må lampen under ingen omstændigheder rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

⚠ ADVARSEL! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling).

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-ogøet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● Garanti og service

● Garanti

Du får 36 måneder garanti på dette apparat fra købstidspunktet af. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel vise sig mangler i løbet af garantitiden, så bedes du sende apparatet til den angivne service-adresse under angivelse af følgende model-nummer: 14144406L / 14144408L / 14144506L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som fx lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND
Tlf.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis service-nummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 354287_2010

Opbevar kassebonen og artikelnummeret (f.eks. IAN 12345_7890) som dokumentation for købet, så disse kan fremvises på forespørgsel.

● Konformitetserklæring CE

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Konformiteten er påvist. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update · Version des informations

Stand van de informatie · Stan informacii · Stav informací · Stav informácií

Estado de las informaciones · Tilstand af information: 01/2021

Ident.-No.: 14144406L/ 14144408L/ 14144506L012021-8

IAN 354287_2010